

SALOU

SETMANA
SEMANA
SEMAINE
WEEK
WOCHE

Núm. 185 Segona època
Divendres, 17 de maig de 1996
SETMANARI INDEPENDENT

EDITA:
Salou Setmana s.l.
DIRECTOR:
Ramon Lomas
REDACCIÓ I PUBLICITAT:
Pontons, 10, 1er pis
Tel. i contestador 35 24 32 - Fax 38 27 02
DIPÒSIT LEGAL T-404-94
DISSENY:
JOCAMA
IMPRESSIÓ:
S.G. 2001, S.A. - Telèfon 307 60 04 - Barcelona

POR EL BUEN CAMINO

EL PAÍS del pasado 13 de mayo informaba del acuerdo tomado por ZONTUR, la patronal hotelera española, de constituir un fondo -estimado en 600 millones de pesetas- para hacer frente a los impagos de los operadores turísticos.

Aunque tarde, la asociación de empresarios de hoteles, de la que es vicepresidente nuestro conciudadano Lluís PENALBA, ha reaccionado ante los graves problemas creados a numerosos hoteles que se han quedado literalmente arruinados por los impagos de operadores europeos (en Salou más de un hotel y más de una agencia saben bien de lo que hablamos).

Con todo, hay una lección mucho más interesante que extraer de la noticia y es la de que el camino que conduce a la actualización de la gestión en el sector turístico, pasa por el reagrupamiento de las empresas implicadas y la profesionalización de su actuación como sector: pasaron los tiempos de las comidas de amiguetes para discutir la cosa y tomar unas copas y han comenzado los de apertura de oficinas atendidas por profesionales, organización de cursillos de capacitación, etc.: como, por ejemplo, han hecho los hoteleros de La Pineda-Salou-Cambrils que, precisamente, al cierre de esta edición están reunidos en un hotel de Salou para presentar un programa de actuaciones del que daremos cuenta en nuestro próximo número. Desde nuestro punto de vista, los hoteleros han procedido justamente organizándose, abriendo oficina a su costa y poniendo en marcha actividades e iniciativas en interés del sector y... sin que, hasta donde sabemos, hayan pedido a los respectivos patronatos de turismo otra cosa que la asistencia de sus representantes a los actos que organizan: porque intentar organizar un sector privado empresarial a cargo del erario público, como se está pretendiendo desde algunos otros que no son el hotelero, no es de recibo, al menos para quienes no forman parte de dicho sector. ■

EL FRANCOLÍ PASA POR PORT AVENTURA

Este sorprendente descubrimiento fue hecho por los lectores de EL PAÍS de la mano de, nada menos, un economista, Josep C. Vergés quien, por cierto, demuestra conocer al dedillo el panorama hidrológico catalán.



Es obvio que el autor ha sufrido un lapsus ya que se supone que sabe perfectamente que el río Francolí no atraviesa terrenos de PORT AVENTURA: y como todos los lapsus, éste tiene un contenido más profundo pero bastante claro: a Vergés, mientras escribe, se le representa en la mente un mapa de las comarcas de Tarragona en el que aparece destacado, por encima de la capital y de Reus y de Vila-seca y de Salou, el nombre comercial del parque, probablemente, porque su cerebro responde al estímulo publicitario que se impone, incluso, sobre sus acendrados conocimientos geográficos.

Por otro lado, muchos conductores ya han observado que PORT AVENTURA aparece en los postes

indicadores de dirección, a la entrada de Salou, junto a los monumentos o referencias de propiedad pública (Ajuntament, Torre Vella, Policia Local, etc.): es decir, el nombre comercial del parque ha ganado, por obra y gracia de algún empleado municipal (quien debería justificar su decisión), estatuto de presencia entre las entidades municipales y entre las capitales que aparecen en los indicadores. Tendría más "gracia" la cosa aún, si se descubriera que, encima, no pagan como, por el contrario sí que han de hacer los hoteles o campings que, en poste aparte, orientan al recién llegado a Salou. En Reus, cuando a determinado centro comercial se le dió similar trato preferencial, los comerciantes "montaron tal cirio" que el Ayuntamiento se vió obligado a retirar inmediatamente la referencia de los postes que, por definición, son de interés público. En Salou nadie dice ni pío.

En Salou, en cambio, numerosos establecimientos de todo tipo y condición, desde hoteles hasta quioscos de periódicos, venden tiques de entrada a PORT AVENTURA. Por su parte, el Patronat de Turisme sienta en su consejo de administración al director del parque, no se sabe bien ni por qué ni para qué, como anteriormente había ofrecido el mismo puesto al entonces director comercial Marià PUYALTÓ, quien desapareció sin dejar rastro.

Y es que como desde el SS hemos dicho en más de una ocasión, el parque está vampirizando, poco a poco, la economía y la dinámica comercial y turística de Salou: el que el nombre y el logotipo de PORT AVENTURA aparezcan en los postes señalizadores no es más que una simple señal reveladora de este proceso.



No cabe criticar a la dirección de PORT AVENTURA porque lleven el agua a su molino: como muy bien dicen y repiten, son una empresa privada y manejan cuantos mecanismos y recursos les permite una economía de mercado. Tampoco procede plantear un enfrentamiento de sectores o instituciones con el parque, todo lo contrario. Sin embargo, si debería pedirse tanto al Ayuntamiento y, en concreto, al Patronat, cuanto a las organizaciones con presencia en el pueblo, mayor independencia de criterios y de actuaciones con respecto a PORT AVENTURA; independencia que, por cierto, han mostrado tanto el Alcalde FERRAN como el concejal OTAL en diversas ocasiones en la línea de sostener que el Ayuntamiento está por encima de cualquier empresa por grande que ésta sea y aunque maneje un presupuesto seis veces superior al municipal.

Independencia de criterios que habría de estar fundamentada en la firme convicción de que Salou ha de construirse y promocionarse en colaboración con sus gentes y sus empresas, pero jamás a la sombra de ninguna de ellas.

Entretanto y, como mera cuestión de principios, ¿no sería prudente retirar de los postes indicadores de direcciones de interés público el nombre y logotipo de una empresa privada? ■

EL PAÍS CATALUÑA Domingo 12 de mayo de 1996

Después del comunismo hidrológico

JOSEP C. VERGÉS

Raimon canta: "En el meu país, quan plou no sap ploure". En el Mediterráneo, si es que llueve, llueve mal. Los ríos catalanes pasan del cero al infinito, de secas ramblas a turbios Orinocos. El manso Francolí que pasa por Port Aventura, en un solo día torrencial del año pasado vertió al mar su caudal de tres años. Incluso ríos serios como el Segre varían su caudal 40 veces entre máxima avenida y mínimo estiaje. La irregularidad mediterránea hace difícil la gestión del agua. De ahí los pantanos, los trasvases y los conflictos permanentes. De ahí también el Código de Aguas de Jaume I, que hizo del agua un parlamento de co-

El comunismo hidrológico es un argumento económico poco defendible. En cambio, Daniel Pagès entiende muy bien que la política del agua merece formar parte del Estado de las Autonomías. Cataluña está dividida en dos por la burocracia hidráulica. La zona catalana del Ebro tiene cuatro quintas partes de los recursos y depende de Madrid, mientras que la Cataluña mediterránea, con el 90% de la población, dispone de...

Hoja Pastisseria
Carbonell
Salou - La Pineda

PIZZA HOME
38 10 25
El telefon de la pizza

Restaurante Chino
香港匯豐
HONG KONG
ABIERTO TODOS LOS DIAS
Barbastro, 10 (esq. Terol) ☎ 38 55 91

CENTRE OPTIC SALOU
Via Augusta, 15 Frente Mercado Municipal
Tel. 38 47 09

OFIMEGA
EL CENTRE DE FORMACIÓ DE SALOU
INFORMÀTICA
CURSOS D'APLICACIONS WINDOWS
WINDOWS 3.1 - WINDOWS 95
WORD - EXCEL - ACCESS
MECANOGRAFIA - COMPTABILITAT
RESERVEU A PARTIR D'AVUI
ELS NOUS CURSOS:
ANGLÈS, REPÀS E.G.B. E.S.O.
Barcelona, 60 Tel. 35 04 71

Restaurante CHINO
MEI MEI
ABIERTO TODOS LOS DIAS
COMIDAS PARA LLEVAR
Barcelona, 40 ☎ 38 54 34

McDonald's
TARRAGONA
Rambla Nova, 44
Tel. 22 63 07
SALOU
Passeig Jaume I, 22
Tel. 35 04 00

PORTO MAR
HOSTAL ECONÓMICO
PENSIÓN COMPLETA
2.500 Ptas.
-- ABIERTO TODO EL AÑO --
BAR RESTAURANTE
MENÚ DIARIO 850 Ptas.
SALÓN PARA FIESTAS
Cambrils, 15 ☎ 38 26 77

PLAZANERO
OBERT TOT L'ANY
Gavina, s/n ☎ 35 14 78

SALÓN DE BAILE
JARDIN
Barcelona, 41 • Salou

La POITE
PHILADELPHIA
Musica en vivo • Ambiente agradable
En plena naturalesa • Parking gratuït
TU MISMO !!!!
Mas d'en Ros
Carretera Reus-Cambrils, Km. 4,400 Tel. y Fax: (977) 75 10 92 •
Tel. mòbil: 908/73 40 06 • Apartat de Correus 139 • 43280 REUS

INSTALACIONES ALUMINIOS SALOU
REHABILITACIÓN DE LOCALES/VIVIENDAS
FABRICACIÓN Y MONTAJE ALUMINIOS/VIDRIOS/P.V.C.
Pont dels Estanyets, s/n
43840 SALOU (Tarragona)
Tel. - Fax: 977 / 38 42 17

REFLEXIONES EN TORNO A LA PROBLEMÁTICA DE LA NOCHE DE SALOU



La crisis existente en el sector nocturno de Salou deriva de una serie de factores que han influido en ella desde principio de la década de los noventa. En dicha época se instalaron en los locales musicales unos aparatos de limitación de sonido (limitadores) que sirvieron para moderar las quejas de los vecinos y turistas de este municipio. En ese momento, además de la presión que existía sobre los locales musicales se creó un malestar entre propietarios y clientes de estos locales, provocando una cierta tensión entre la administración y los propietarios de dichos establecimientos. Seguidamente, se implantó un complejo lúdico en La Pineda que, sumado a la situación de Salou, provocó la primera crisis importante del sector en su historia.

Posteriormente, las sucesivas acciones de los diferentes estamentos políticos de Catalunya, provocaron un trato diferencial entre Salou y los demás municipios con ambiente nocturno llevando a nuestro sector a unos niveles verdaderamente peligrosos para su subsistencia. Todas estas acciones han provocado una situación delicada en el sector derivando en un progresivo abandono de las instalaciones de los locales, quedando alguno de ellos en un estado caduco, debido a la falta de poder económico para los diferentes establecimientos. A finales del 93, cuando se empezaba a superar la crisis en el sector salouense y los propietarios parecían recuperar la alegría, aparece una temible y peligrosa

competencia, Tarragona. Esta situación provoca con el tiempo lo que se viene expresando en la frase tópica, "La noche de Salou está en decadencia".

Dicha zona, Tarragona, tiene una gran ventaja si consideramos que la mayoría de nuestros clientes proceden de Tarragona (50%) y Reus (40%); quien se queda en Tarragona elude los controles cada vez más rigurosos y continuos de alcoholemia en las vías de acceso y salida de Salou, así como los controles de velocidad. Si además tenemos en cuenta la crisis existente en Catalunya y el resto de España, el ahorro de gasolina permite una mayor duración en la marcha nocturna.

Asimismo, la implantación de otro núcleo de marcha nocturna en Reus, ha influido en la crisis de nuestro sector.

Todo esto parece un poco pesimista de cara a los próximos años pero con la colaboración de todas las partes implicadas se puede intentar llevar a la noche de Salou a los niveles que se merece, empezando por las administraciones y continuando por todos los miembros del sector, sin entrar en guerras poco aconsejables de precios que disminuyen la calidad del producto o guerras en la captación de los clientes y entender que hay que unificarse todos para levantar TODA LA NOCHE DE SALOU, evitando los intrusismos de los que existen muchísimas pruebas en nuestro municipio (bares normales que no están preparados para dicha actividad ni tienen el limitador de volumen y actúan como bares musicales provocando molestias importantes en los vecinos) y luchando por la profesionalidad en el sector para poder dignificar esta actividad.

La nueva aprobación de la ordenanza de vía pública donse se limita el número de publicistas por establecimiento y el horario para desempeñar esa tarea creo que ayudará a paliar las luchas entre establecimientos y aumentará la calidad del servicio y sus beneficios.

La oportunidad de regenerar y elevar la noche de Salou a lo que todos esperamos, pasa por aprovechar una gran ventaja sobre los demás núcleos de diversión existentes en la provincia: "La noche de Salou en temporada veraniega no nos la pueden quitar", hay que salir a luchar ahora más que nunca para recuperar ese atractivo y volver a vitalizar los fines de semana de invierno, cuando no sólo se beneficiaban los bares musicales sino que también lo hacían el

resto de actividades que tienen relación con la noche, restaurantes, cafeterías, etc. Hay que tener en cuenta otro factor muy importante y es que la noche es un atractivo por excelencia desde hace años en Salou.

No hay que olvidar la difícil situación de nuestro municipio donde tienen que convivir conjuntamente el turismo vacacional y familiar de reposo y sosiego con el turismo joven de diversión y nocturno por lo que desde el Ayuntamiento hay que velar por los intereses de estos dos colectivos e intentar una convivencia mejor para todos.

El limitador de volumen consiguió limar un poco las diferencias entre los vecinos de los pisos y apartamentos ubicados encima de los locales comerciales destinados a bares musicales, pero el intrusismo existente provoca la adjudicación a estos locales de las molestias de los que actúan sin poder serlo.

Hay que reconocer que el sector ha intentado desde hace algún tiempo conseguir esta convivencia, siendo el único municipio que cumplió correctamente con la normativa de horario que se aplicó en el famoso uno de agosto.

Hay que reseñar que uno de los problemas más importantes que está padeciendo el sector en la actualidad es la cantidad de diferencias horarias que existen en los diferentes núcleos donde existe la actividad nocturna y creo que hay que unificar los horarios a nivel provincial para evitar los diferentes agravios comparativos que se están produciendo.

También hay que defender la marcha sana y alegre y luchar por erradicar de nuestra noche el gamberrismo, la delincuencia y sobre todo la droga, que lo único que hace es desprestigiar y devaluar la noche y provocar la imposible convivencia de los diferentes turistas dando una imagen del sector que no se ajusta a la realidad.

Por último hay que reseñar que mi posición como Regidor del Ayuntamiento de Salou y como presidente de la ASOCIACIÓN DE BARS MUSICALS DE SALOU fue sometida a debate en una asamblea de dicha asociación, la que me ratificó en el cargo. Dicha situación no impide el ejercer los dos cargos con interés y siempre en defensa de los asociados o del pueblo de Salou según sea la posición que se presente en el quehacer diario.

Fabià HUGUET,
concejal de Seguridad Ciudadana y Tráfico

SALOUENSE-(S) DEL AÑO

Por quinto año consecutivo la Asociación de Vecinos SALAU-RIS otorga el galardón de SALOUENSE DEL AÑO que premia a aquellas personas o entidades que, sin ánimo de lucro, hayan efectuado alguna acción significativa en beneficio del pueblo de Salou.

Los elegidos este año, han sido los componentes del GRUP D'ESPLAI DE SALOU, presidido por Eduardo NAYA. Citamos al resto de integrantes por cuanto todos se lo merecen: Javi SEVILLANO, Carlos SEVILLANO, Sergi BASCÓN, Marc TRAVÈ, Sandra PLAZA, Alba MÁRQUEZ, Mercedes DOMÍNGUEZ, Joaquín DOMÍNGUEZ, Marta GARCÍA, Patricia LASHERAS, Yoli MENCHÉN, Adrián BARRAGÁN, Noel GONZÁLEZ, Elena FERREIRO, Rivana PÉREZ, Angel MARTÍNEZ, Toño FERRER, Raul ANTONA, Albert ABELLA y Marta BERTOMEU.

El nombramiento será oficial coincidiendo con la VIII FIESTA DE PRIMAVERA que, como viene siendo tradicional, organiza la citada Asociación de Vecinos durante los próximos días 1 y 2 de Junio.

¡Enhorabuena a los galardonados de cuyas actividades, por cierto, ya nos hemos hecho eco en más de una ocasión, por ejemplo, con motivo de la representación dels PASTORETS en la Masia Catalana durante la Navidad! ■

¿QUÈ PASA CON LA ASISTENCIA SOCIAL EN SALOU?

¿Sabe el lector que sólo hay un asistente social en Salou? Como cualquier ciudadano no dejo de sorprenderme pese a todo lo que he visto en mi vida. Y es que, en la villa de Salou, con dos escuelas nacionales, un instituto y una escuela privada parece mentira que la asistencia social no se preocupe para nada de los niños problemáticos.

Sé de muy buena tinta que en uno de estos colegios, cuyo nombre omito y no sé si pasará en los otros, hay niños de entre nueve y diez años que trapicean con billetes de 5.000 pts. y pasan drogas que los chavales de quince y dieciséis les proporcionan. Y, ¿quién se la proporciona a estos últimos? Tienen su pequeña mafia particular a un bajo nivel. No dejo de sorprenderme de tanta evolución, tanta comunicación, tanta tecnología, tanto come-coco por la calidad de vida y luego resulta que nadie se preocupa por estos niños problemáticos de una clase social más bien baja que aunque sólo de ellos no dependa el futuro del país, nosotros sí debemos preocuparnos de su futuro para que no se conviertan en delincuentes.

Doy una voz de alarma a padres, educadores, profesores y a todos en general para que controlen más a estos niños y dispongan de la asistencia necesaria de parte de todos para que no ocurran estas cosas. Hay muchos asistentes sociales en paro y aunque los presupuestos los hacen sólo para el progreso y de cara a grandes proyectos más bien materiales, ¿qué hay de los seres humanos que necesitan ayuda?

El problema de la drogadicción persiste y es grave. Yo sólo quiero abrir los ojos a los seres humanos que no se cabrean tanto de las injusticias de la vida como me cabrean a mí. ¡Más solidaridad y más compromiso por nuestra parte!

Anna PEREZ

III GALA BENÉFICA

organizada por la Delegació a Salou de la

LLIGA CONTRA EL CÀNCER COMARQUES DE TARRAGONA

Sábado, 8 de junio a las 22,00 horas en la SALA DE FIESTAS GALAS

GRAN GALA ESPECTÁCULO CON LA COLABORACIÓN DE ESCOLA CAROL DANSA DE SALOU

Presentada por Mariano 1,85, Ramón y Núria INGLÉS

Artistas invitados:

Toni Romera
GIRO & GINA ATRACCIÓN INTERNACIONAL
MISTER BEL.LISIMO
ELENA ROCHE & RUBEN VILARROYA
ANA BELEN LOPEZ "BRAVÍSIMO T5"
ANA & ROSI
MARISA CASTEL

Precio de la entrada: 2.500 pts.

Venta en :

SALA GALAS, PENELOPE, FINCAS MAR I MAR, SLOT, OPTICA 3, ESTANC SALOU 3, ORLANDO'S, LA PRIMAVERA
LA ORGANIZACIÓN SOLICITA LA COLABORACIÓN DE EMPRESAS PRIVADAS

PARA MÁS INFORMACIÓN PUEDEN LLAMAR A LOS TELÉFONOS

38 17 28 - 38 05 97 - 35 10 11 - 38 03 21

L'AJUNTAMENT DE SALOU INFORMA

PATRONAT MUNICIPAL DE TURISME I COMERÇ

DEL DIA 16 AL 19 DEL PRESENT, EL PATRONAT DE TURISME I COMERÇ REALITZA A SARAGOSSA UNA ACCIÓ PROMOCIONAL CONJUNTA AMB EL PATRONAT DE TURISME DE LA DIPUTACIÓ DE TARRAGONA AL PALAU SASTAGO. COM A ACTIVITAT PROMOCIONAL PRÒPIA DEL NOSTRE MUNICIPI, EL MINIBÚS DEL PATRONAT ES SITUARÀ DURANT AQUESTS DIES EN UN DELS CARRERS MÉS CÈNTRICS DE SARAGOSSA, A FI I EFECTE DE DISTRIBUIR MATERIAL PROMOCIONAL I INFORMATIU DE SALOU I FER UNS SORTEJOS D'ESTÀNCIES AL NOSTRE MUNICIPI EN COL·LABORACIÓ AMB DIFERENTES AGÈNCIES DE VIATGES DE SALOU.

ESPORT AVENTURA

DELTA DE L'EBRE
DISSABTE 18 DE MAIG 96

. Matí: TRAVESSIA AMB CANOA

. Migdia: ROCÒDROM

. Tarda: RECORREGUT AMB BICICLETA TOT TERRENY.

AVENTURA AL MONTSANT
DISSABTE 25 DE MAIG 96

. PIRAGÜISME

. TIR AMB ARC

. EQUITACIÓ

. BICICLETA TOT TERRENY

SORTIDA AL PALLARS
DISSABTE 8 DE JUNY 96

. Matí: DESCENS RÀFTING

. Tarda: HIDRO-SPEED

BARRANQUISME.

INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS
Pavelló Municipal d'Esports C. Milà s/n
Tel. 38 00 34. Horari: 10 a 13 hores.
Dilluns a divendres

IV CERTAMEN DE TEATRE DE PRIMAVERA SALOU 1996

DIUMENGE, 19 DE MAIG A LES 21,00 HORES, AL Pavelló Municipal d'Esports

CABARET OBLIGATORI Col·lectiu de Teatre la Vitxeta, de Reus

UN JOC DE SIMULACIÓ SOBRE LA VIDA RURAL

MONSO

Joc de simulació per a joves i adults a la Biblioteca

dijous, 23 de maig a les 5 de la tarda

Inscripcions: fins divendres dia 17 de maig

C. Ponent, 16. Tel. 38 41 14. SALOU

SECTOR INMOBILIARI

INTERHOME

Arvi SL. Teléfono 977 / 35 19 79
Edificio Indasol II Ciudad de Reus 6 E-43840 Salou Fax 977 / 35 28 04

Se informa regularmente del estado de las reservas

CASAS DE VACACIONES APARTAMENTOS de VACACIONES VACACIONES

SUPERMERCADO DEL APARTAMENTO API

PRECIOS MAYO 1996

C. Vendrell, semi-nuevo, 1 dorm, amueblado, piscina. Precio 4.000.000 Ptas.
C. Carles Buigas, semi-nuevo, 2 dorm, gran terraza, piscina. Precio 5.500.000 Ptas.
C. Gandesa, 3 dorm, con parking, amueblado, (buen estado) . . . Precio 6.000.000 Ptas.

Valencia, 11 local ☎ 35 24 54 - 908 93 38 99

Para anunciarse
TEL. 35 24 32

VILLA-SERVICE

¡ Atención GANGA! en Salou

Venta de parking 800.000 Ptas.
Alquiler 6.000 Ptas./mes
Buenas condiciones, centricos en C/ Barcelona

Via Augusta, 2 ☎ 38 34 13

EXCELENTE OCASIÓN

LOCAL COMERCIAL 400 m2 + Terraza, junto Paseo Jaime I - Salou 125.000 Ptas/m2

LOCAL COMERCIAL 50 M2 + 75 m2 Terraza, zona Hoteles - Salou

C/ Berlín, 11
C/ Major, 28
43840 SALOU (Tarragona)
Tel. 38 38 24

FINCAS MAR I MAR

¡ OFERTAS DE PRIMAVERA !

Apartamento 1 dorm. junto fuente luminosa, amueblado. Precio: 3.200.000 ptas.
Apartamento 2 dormitorios zona pueblo, reformado. Precio: 5.500 000 ptas.

Major, 3 ☎ 35 10 11

dms mondial

Inmobiliaria

Paseo Miramar, 10 ☎ 38 06 91

ATALAYA - MAR - APTOS S. L.

PARQUINGS BARATOS

C/ VENDRELL-8 - TF. 38 28 91

Las Verdaderas historias de Purita

Nos ha vuelto cambiada de Taüll: Purita ha vuelto muy morena, qué cosas, como más tranquila y más segura pero mucho más seria.

"No sé, tengo que cambiar, estoy decidida a cambiar, no puedo seguir así, detrás de éste y delante del otro".

A Purita se le ha crecido el cariño por su hijo: le dedica más tiempo y le mira con deleite: "Mira que es mono, ha salido a su padre pero en guapo y en listo, porque su padre es un "mal parit"... " Purita, que te pierdes, que no empieces. Y Purita se muerde la lengua y vuelve a hacer promesa de buena conducta y de que va a adelgazar y a comer sólo comida sana y beber agua y dejar de fumar y todo eso. Mientras, se mete un trozo de tarta entre pecho (joder, qué pecho que tiene Purita) y espalda con un gusto que da gusto.

Purita le ha puesto el ojo encima a un tipo un poco raro: es mayor que ella, tiene pinta de despistado y da clases de física en... bueno, dejemos el dónde. No pegan nada, pero que nada, pero mira... Al bueno del profesor le brillan los ojillos detrás de las gafas cuando Purita le dice cosas y picardías inocentes y no sabe qué responder. Y Purita está encantada de que el profe le invite a cafés y le hable de cosas que no entiende y que no le interesan para nada pero... habla tan bien y tiene esa pinta de buen chico...



OPTICA DAURADA
Cuida su vista
C/ de Reus, 2
☎ 35 24 20

VENGA Y PRUEBE LA "PASTA FRESCA" ELABORACIÓN PROPIA

pizzeria - restaurante
LA NONNA
Bilbao, 12
☎ 38 17 56

hola da salou
TAPAS COMIDAS HELADOS
Pasadig Miramar, 34 ☎ 38 09 71

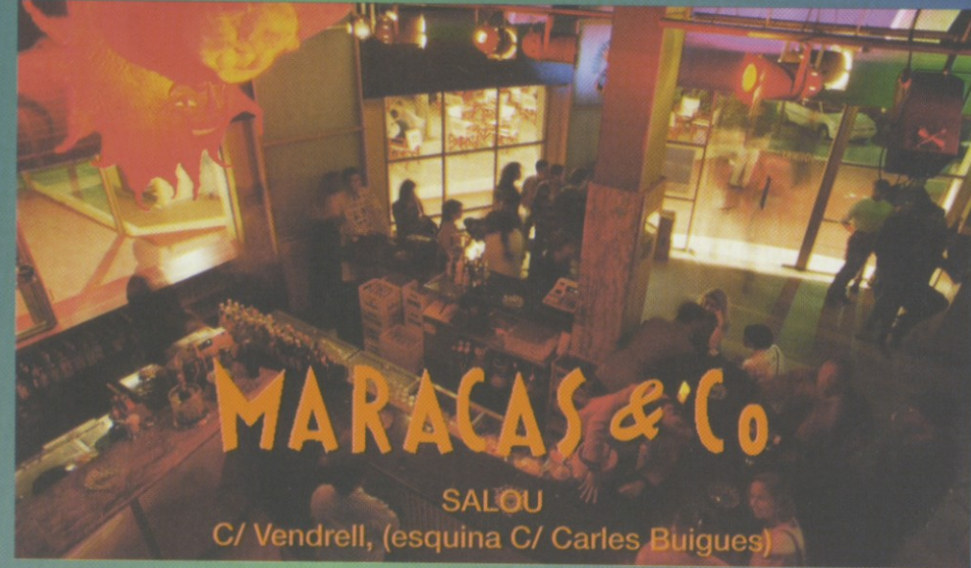
Povira
JOYERIA Y RELOJERIA
Valencia, 20 ☎ 38 03 94

KALEA
ROCK & AKI BAR
Zaragoza, Esq. Navarra, Edif. California

DE SOPA

PRUEBE NUESTRAS PAELLAS, TAPAS VARIADAS, PLATOS COMBINADOS, COPAS...

RESTAURANTE - BAR
GRASOL
Gavina, s/n (Platja Capellans) ☎ 38 50 17



MUSICALIA: "Integración"

"La música es el lenguaje universal de Dios. En el mundo espiritual, después de la meditación está la música, el aliento de la música. Ella alimenta nuestra vida interior. Nos transporta hacia una consciencia universal y nos comunica con el más allá".

Estas palabras son de Sri Chinmoy, un músico natural de Bengala mundialmente conocido como embajador de la paz. Su música ha inspirado a gente de todas las religiones, razas y creencias. Leonard Bernstein dice: "Qué poder hay en la música de este hombre. Es increíble. Mi espíritu musical ha sido realmente impresionado". Zubin Mehta: "Poderoso. Maravilloso. Me ha conmovido". Roberta Flack: "Es el mejor exponente de la expresión musical honesta. Su música es mágica y fluye de corazón a corazón". Michael Walden: "Su música es la plasmación de la eternidad". J.M. Orobitg: "Esto significa que, sea cual sea su origen, la música tiene un poder especial de concertación y convocatoria. No tiene color. Es una amalgama de raíces y estilos diferentes donde converge un interés común, el de cantar a la vida. No margina al negro, moro, asiático... sino que los une. Es esa actitud intolerante, obstinada y opresiva del hombre la que deshumaniza esa consciencia universal de la que nos habla Sri Chinmoy".

J.M. OROBITG

La noche se mueve en...



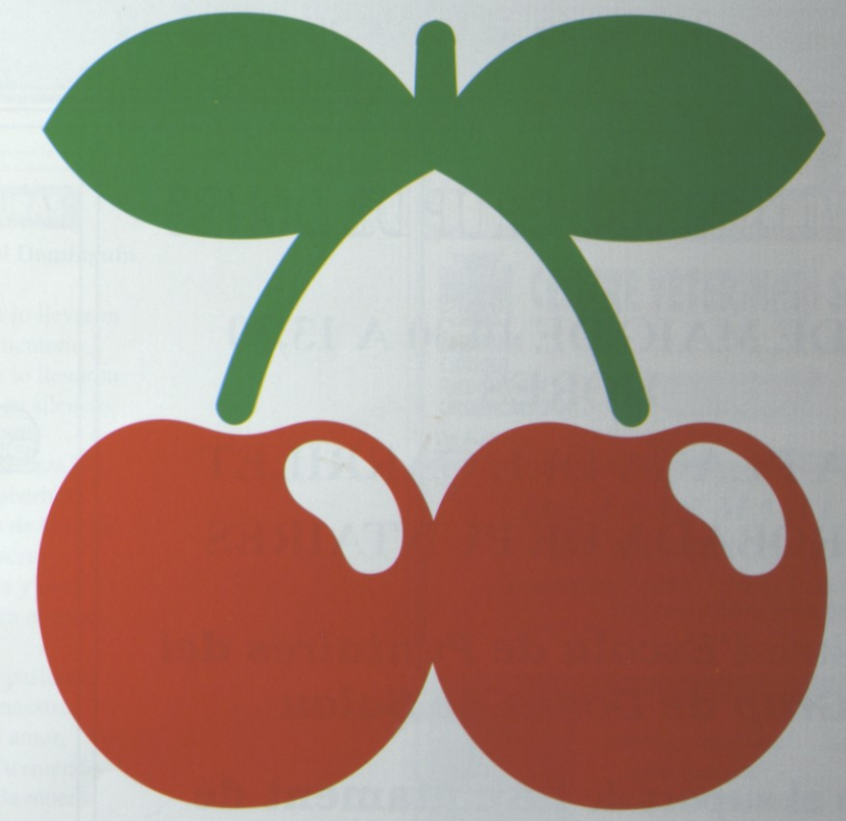
Edu, Dani, Diego y Hilario, cuatro de tréboles en

SNOOPY'S
NIGHT
One of a kind go for it!
MONTECATI, 4 - SNOOPY'S BARRONIA PLAZA



Paqui y Miguel, dos de rombos en

TWO
SALOU



CONVOCATORIA

Pretendemos colocar una fotografía de gran calidad y atractivo en la portada del plano que editaremos coincidiendo con el inicio de la temporada turística alta. De este plano distribuiremos 100.000 ejemplares y deseamos que su carátula tenga gran impacto.

A tal efecto,

convocamos,

por un lado, a

mujeres mayores de 18 años

que se presten a dejarse fotografiar y, por otro, a

fotógrafos

que quieran lucir sus habilidades.

Y establecemos una recompensa de

50.000 pts. para el autor de la fotografía escogida

y otras

50.000 pts. para la modelo que aparezca en ella.

Se pueden recoger las bases de la convocatoria en la oficina del SS, carrer Ponent 10,1º-10ª o ampliar información llamando al teléfono 35 24 32

AJUDA A RUANDA

Properament venda de roba i articles de tot tipus al Mercat Setmanal.

Els organitzadors comuniquen que si algún establiment de Salou desitja oferir roba o articles per a vendre'ls a la parada, poden posar-se en contacte amb el telèfon 38. 04. 20 de Salou. Els beneficis d'aquestes vendes seran enviats (com en altres ocasions) directament a Ruanda a través de la Hermana Mercedes.

Per ajudes en metàl.lic:

AJUDA A RUANDA

Banca Catalana, c/ Via Roma

Núm 0015.4402.17.0100049572.

LA NOCHE

La noche es misterio
la noche es amor
la noche es bruja
la noche es dolor.

Cuánto llanto en las horas de oscuridad de la noche, cuánta dicha y pasiones bajo su mágica luna cuánto sabrá la noche de besos y ternuras. Los amantes, por la playa al susurro de las olas, van sus cuerpos entrelazados al amparo de las sombras. Se juran amor eterno, dan paso al frenesí las noche les da cobijo, por esto están aquí. Después llega el día y el despertar de la aurora sorprende a los amantes evocando una escena aterradora. La noche con sus estrellas, testigo ha sido de todo la niña dejó de serlo: sabe el sabor de los besos muy pronto perdió el candor, muy pronto lloró por esto.

Mercé MARIN

MUNDO ESCONDIDO

Tierra de nadie, mundo escondido
quererlo todo, para un olvido
mundo escondido
mundo escondido.

Ciertas penumbras para un quejido
poder de todos, sentirte herido
mundo escondido
mundo escondido.

Sereno arroyo con un sentido
calma absoluta para un perdido
mundo escondido
mundo escondido.

El fuego quema pero ni un grito
tortuosa vida para un proscrito
mundo escondido
mundo escondido.

Tierra de nadie
mundo infinito

M. Antonia NAVAS

no te lo pienses
más anúnciate

RELATOS DE CAROLINA

UNA BRIZNA DE HIERBA

El buen escritor parece escribir sobre sí mismo pero tiene sus ojos puestos en ese hilo del Universo que pasa por él y por todas las cosas (Ralph Waldo Emerson).

La ha visto, pero no la ha mirado. Crece al borde del asfalto, soporta cada día ruedas, basura y barro. Es una brizna de hierba que ha encontrado sitio entre las juntas de las baldosas de la acera, se ha escapado del pie del árbol y crece segura en mi terraza... en un surco de cemento, instalada, firme, como la que cubre el camino empedrado del chalet Torremar, bajo el pino inclinado que hace equilibrios, asomándose no sé si en busca de la luz o de la ventana de la pequeña oficina que ocupa Roser en el Patronat. Tímidamente se alza, bajo uno de los banquetos de la barra de verano del Mot Bongo, otra brizna de hiberna.

Hay más... proliferan esos signos de vida sin cerebro, sin cuenta corriente y sin hipotecas, sobrevive la brizna de hierba y no se preocupa del futuro, ni de qué les sucederá a sus descendientes, ni dónde yacen sus muertos, la brizna ha encontrado su sitio en el mundo... se alimenta, se yergue mirando al sol y a pesar de las lluvias, resiste. No tiene miedo de los zarzapos de esos gatos indolentes que se adueñan de Salou en las horas bajas del invierno, ni de la simple pisada que en un descuido puede aplastar su presente.

"Pedid y se os concederá"... Posibles, (la lotería si jugáis, el coche si se ajusta a un presupuesto razonable y aquello positivo en lo que creéis, lo que necesitáis, legítimamente vuestro y que no causa perjuicio al prójimo).

La brizna de hierba, recibe su sustento, no acumula más que lo necesario, quizás por ello, tiene lo que necesita y su existencia está más que justificada en el equilibrio del mundo.

A veces me sorprende haciendo testamento, imaginando a dónde irán a parar mis pertenencias mayormente sentimentales de escaso valor económico, mis sentimientos no son de compra-venta, ni los pilares que me sustentan pueden ser robados, o asegurados los momentos esplendorosos del alma... llena de emociones e impaciente... cierto desasosiego me invade, eso no le sucede a las plantas, ni a la mayoría de seres del planeta que viven en la precariedad, ni a los que saben que van a morir sin tener a César al que saludar. Cada vez me gusta más, no tener demasiadas cosas, ni compromisos a los que poner fecha, ni nervios, ni personas vacías con las que sentirme obligada a perder el tiempo, ni frustraciones consumistas, pero eso sí, ideas, ideas a chorro que no entienden de esperas, seres a los que amar en el ejercicio cotidiano de la dicha, por lo que no me puede considerar, tan rica de inquietudes, de vida y de esperanzas... como feliz... no es tan fácil sobrevivir siendo algo más pensante que una brizna de hierba.

Carolina FIGUERAS PIJOAN

SUEÑOS Y LOCURAS

A Luis Miguel Dominguín

En hombros se lo llevaron camino del cementerio.
En hombros se lo llevaron sin aplausos y en silencio.

Era un torero de raza, inteligente y soberbio, que a las cinco de la tarde abría su magisterio vestido de plata y oro, con los toros, en el ruedo.

Provocador de pasiones y apasionado maestro para el arte del amor, y para el valor tremendo de flirtear con la muerte con un miura, entre sus cuernos, que dibujaban poemas de gloria y sangre en su cuerpo.

Dios te salve, Luis Miguel, el mejor de los toreros.

Antonio OLAVE

El SS editará 100.000 ejemplares de un plano de Salou y alrededores.
Si desea aparecer en él, puede solicitar información llamando al teléfono 35 24 32

ACTIVITATS DEL GRUP DE DONES

19 DE MAIG DE 10,30 A 13,30 HORES

A LA PLAÇA DEL CARRILET
1ª TROBADA DE PUNTAIRES

Organitza l'Escola de Puntaires del Grup de Dones de Salou

Amb el suport de l'Ajuntament de Salou

24 de maig a les 20,00 hores

AL CASAL DE SALOU

INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ DE FI DE CURS



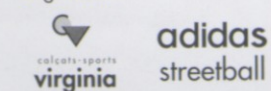
Torneo adidas streetball-sports virginia



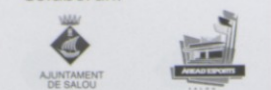
Domingo, 26 de mayo de 1996

Paseo Jaime I de Salou.
(Junto a la fuente luminosa)
Inscripciones hasta el jueves 23 de mayo en calçats-sports virginia c/ Valencia, 22 SALOU

Organizan:



Colaboran:



AQUI, REUS

BONES REFERÈNCIES

SERVEIS I PROFESSIONALS

BRICO-SERVEI

Bricolatge. Jardineria. Lleguer d'eines i màquines. Fusta a mida. Obert dissabtes tarda. C. Batan, 17 Tel. 77 21 00

CORTINAS RUTHAL

Extensio surtido. Presupuesto y asesoramiento gratis. C. Misericòrdia, 9 Tel. 31 44 07

ERXADA S.A.T.

Reparación calefacción y agua caliente VALLANT. C. Poblet, 22 Tel. 75 56 74

FEDEROPTICS TEIXIDÓ

Muntures graduades. Lents de contacte. Ulleres de sol. Raval de Jesus, 35 Tel. 77 36 67

MOYA C.B.

Carpinteria de aluminio y P.V.C. Presupuestos sin compromiso. Carr. de Salou, 128 Tel. 75 74 92

NASHUATEC

Venta y reparacion equipos NASHUA. Copiadoras b/n y color, fax, impresoras. Raval Sant Pere, 41 Tel. 75 10 90

PEDAC

Ropa laboral. Especialidad ramo hotelero. Mecànica. Uniformes. C. Poblet, 32 Tel. 75 10 38

PLANCHISTERIA PIÑOL

Chapa y pintura. Presupuestos sin compromiso. C. Poblet, 21 Tel. 75 29 64

RÓTULOS ZURI

Presupuestos sin compromiso. Avda. President Macià, 4 Tel. 75 17 99

TELES MEÀLLIQUES CASANOVAS

Teles i enraixats, cercats de finques-jardins, mosquiteres i copies de claus C. Pintor Bergada, 7 Tel. 75 72 39

VEROCRIL S.L.

Muebles y accesorios de baño. Griferias, mamparas y accesorios para fontaneria. Av. Mediterráneo, 3 Tel. 77 37 79

SERVEIS DIVERSOS

CASA PIÀ

La dietética de la bona salut. Herbes, flors de Bach, medicina i cosmètica natural. Major, 10 Tel. 34 52 15

REMAR

(Asociación benèfica) No tire nada! recogemos muebles, electrodomésticos, etc. Su ayuda es eficaz. Avda. Para el Ceremoniós, 78 Tel. 75 28 99

HIPERTEXTIL

Gran assortiment de texans i complements, moda home i dona. Plaça de les Oques

GUIA DE LA SALUD

ELOGIO AL CICLOTURISMO

Cada fin de semana, coincidimos en las carreteras con infinidad de ciudadanos que miden sus energías con fuerza y alegría, endosados en trajes pintorescos y cabalgaduras famélicas y relucientes. Son nuevos Quijotes de aventuras ilusas, que ocasionalmente han cambiado su Dulcinea por huidas de ida y vuelta.

Para cada energía escogen un camino, para cada suspiro de fatiga, un pensamiento que lentamente desalojan del arnés acumulado en la semana. Pedaleando, van aprendiendo estrategias para ganar mesura y paciencia, en cada pedalada, hacen coincidir en el tiempo, fuerza y velocidad en partes iguales, indispensables para el recorrido de la vida. Aprenden a cansar lenta y progresivamente el músculo, para desengrasar la mente.

A través del sudor y del paisaje, aprenden a escuchar su propia voz y sus desconocidos pensamientos. Entrenan a llegar a lo más hondo de sí mismos a golpe de pedal y a ganarle tiempo al tiempo en su propia huida.

Participan a salir del autismo de la comunicación, junto a sus compañeros de ruta, con sus bromas, sus gritos, sus vanaglorias personales y también por los agónicos silencios de las cuestas hacia arriba. Es una realidad de la vida en directo, con poco camuflaje y autenticidad total.

Son estos dibujos que tú ves en el horizonte del asfalto como un espejismo de color y que desgraciadamente se borran fácilmente con opaca realidad del rebufo de un vehículo.

Son los cicloturistas de carretera, respátales. Matías SANCHEZ, socio de la Asociación Ciclista de Salou

(NOTA DEL SS: El autor de este artículo, junto con otros dos compañeros, ha emprendido el trayecto Salou-París en bicicleta el viernes, 17 a primera hora. De su viaje y experiencia daremos cuenta en próximas ediciones)

M. Pilar LAFUENTE

SI DESEA ANUNCIARSE EN ESTA GUIA SOLO TIENE QUE LLAMAR 35 24 32

Santiveri
Via Augusta, 3 - Tel. 38 44 80

CENTRE VETERINARI SALOU
Lido. Fernando Amillós Oliveres
MEDIÇINA CIRURGIA RADIOLOGIA URGÈNCIES 24H.
MÀRNANS 10:30 - 13:30
TARDES 17:30 - 20:30
SABADOS ABIERTO
ALIMENTACION ACCESORIOS PELUQUERIA
Via Augusta, 1 - Edif. INDASOL II
35 03 72

Dr. LUIS MARTÍNEZ
CIRUGIA Y MEDICINA ESTETICA
Lipoescultura, Peelings Faciales, Esclerosis de varices
Implantes faciales en arrugas
Plaza Prim, 2, Ent. 1 - Tel. 32 37 96 - REUS

CENTRO SALUD
APRENDA A RELAJARSE ALIVIE SU DOLOR ADELGACE SIN ESFUERZO con MASAJE
MATIAS SANCHEZ SORIANO
Bereguer de Palau, 7 (frente Mercado) SALOU
Horas convenidas 35 26 69

ELECTRO SERVEI M.A.SORDO, S.L.
VENTA ELECTRODOMESTICOS REPARACION TV, VIDEO, HIFI ELECTRICIDAD FONTANERIA MUEBLES DE COCINA ANTENAS TV - PRESUPUESTOS
Barcelona, 55 Local 5 35 25 13

EN FAVOR DE LA DIVERSIDAD

Como se puede ver en el cartel anunciador, entre los próximos 24 y 26 de mayo próximos tendrán en lugar las II JORNADAS INTERCULTURALS, organizadas por la Comissió Diocesana de Migració, con la colaboración de la ASSOCIACIÓ DE SENEGALESOS DE SALOU y el patrocinio, entre otros, del Ajuntament de Salou.

En el programa de actos elaborado con tal motivo, destaca la proyección de películas de autores africanos (el viernes a las 20,30 y a las 22,30 horas en el Institut de Batxillerat), el concierto el sábado a las 20,30 en el Pessebre de la Masia Catalana con participación de grupos africanos, colombianos y catalanes y la comida a base de platos marroquíes y senegaleses, también en la Masia el domingo a mediodía.

La idea es excelente, no cabe duda, pero una vez nos corresponde poner de manifiesto que el verdadero intercambio cultural entre personas de diversas razas y procedencias sólo tendrá lugar en el momento en que los venidos de otros países se integren, siempre respetando sus costumbres, naturalmente, en la vida cotidiana de quienes ya estaban aquí. Y no parece ser éste el caso de los senegaleses de Salou. Es cierto que estas personas tienen suficientes problemas con seguir en Cataluña y ganarse la vida, que no se les presenta nada fácil, pero también habrán de hacer un esfuerzo por participar en las fiestas del pueblo, en las actividades deportivas, etc. Porque no es sólo evidente que no se les rechaza sino que se acepta con gusto su diversidad: y si no que se lo pregunten a la pequeña Adama (a quien todo el mundo llama, no se sabe por qué, María) que ésta sí que está integrada en el Casc Antic de Salou... ■

ECOS DE JUVENTUD

Uno empieza a envejecer en el momento en que le parece que lo que hacen los jóvenes es disparatado, precipitado o poco digno de tenerse en cuenta. También está ya viejo quien anda por ahí convencido y tratando de convencer de que "esto no es lo que era" y de que en el mundo cada vez hay menos principios, más vicio, menos inteligencia, seriedad y capacidad de trabajo.

Por fortuna y para desespero de esos carcamales, a la juventud le importan un pimiento sus opiniones y los jóvenes siguen yendo a la suya, como ha sido siempre y como, por ley de vida, seguirá siendo.

Les presentamos hoy a tres jóvenes de los que van a la suya y, yendo a la suya, destacan por una u otra razón: para que vean lo que viene... ■



Esta jovencita de catorce años, Esther CARRERA (que no se nos olvide la hache, sobre todo), alumna del Santa María del Mar en cuyas aulas cursa octavo de EGB ha conseguido una medalla de oro en ajedrez en las OLIMPIADAS ESCOLARES celebradas hace pocos días en Reus y organizadas entre todos los colegios de la comarca. Esther juega desde hace ocho años al ajedrez, ya consiguió el año pasado una medalla de plata y pertenece al CLUB D'ESCACS DEL CASAL DE SALOU. Entrena bajo la dirección de otro salouense, maestro ya en el arte de los sesenta y cuatro cuadros, MORO, al que espera dar jaque y mate cualquier día de estos.

Mientras tanto, alegre y fresca como una lechuga, está radiante con su premio y sigue estudiando, no sabe todavía muy bien para qué, pero quizás, para arquitecto por eso de que se le dan bien las "mates". Pues, nada, que siga y que acreciente el medallero.



Antonio CÁNEBA es algo mayor, veinte años y prepara la selectividad con la idea de especializarse en diseño gráfico, infografía y animación por ordenador. Ha hecho ya varios trabajos en el campo de la ilustración y sorprendió, por su juventud, al jurado que ha elegido cartel anunciador de las próximas NITS DAURADES. Sorprendió por su juventud y porque se alzó con el primer premio compitiendo con auténticos profesionales y con trabajos de gran calidad en el concurso organizado por el Patronat de Turisme.

También ha sido la primera vez que un salouense se ha alzado con el primer premio en este certamen. Así que podrán ver su obra, reproducida en carteles y folletos, cuando llegue el momento.

Mientras tanto, Antonio, que se embolsará doscientas mil pesetas de nada del premio, sigue estudiando, colabora en un programa de radio en Reus y prepara, junto con varios amigos, un cortometraje basado en la obra de KAFKA: nada kafkiano lo suyo, por cierto. Muchas felicidades y... quédense con su referencia quienes necesiten diseñar carteles, folletos, etc. para promocionar su negocio.

EL QUIOSCO
Rosa os espera

C/ Mar, 3 local 4

PUB 1.800

ABIERTO TODOS LOS DIAS A
PARTIR DE LAS 19'30
VIRGEN DEL PILAR, 6

ESCOLA
CAROL
DANSA



LA DANZA FABRICA LAS
PIERNAAS MAS PERFECTAS!
O EL CUERPO MAS PERJUDICADO
Depende de quien te lo enseñe...

Scala Dei Edif. Barcelona ☎ 38 20 46



MOT BONGO

PINEDA BEACH



Anabel SAIZ, la directora del Instituto de bachillerato, no es tan joven como estos dos muchachos, pero por ahí anda. En cualquier caso, con ese espíritu joven que le debe alimentar el trato con los estudiantes, presentó su libro de poesías ECO DE PASOS DETENIDOS en la Biblioteca Municipal, el pasado sábado, día 11.

La escritora contó con la animada presencia de familiares y de muchos alumnos y exalumnos y fue introducida, ella y su obra, por otra mujer de la que nos sorprendió la calidad de su dicción y su lenguaje: no es frecuente que quienes hablan en público lo hagan tan bien y con tanto deleite para el oído. En la fotografía, aparecen, a la derecha del lector, Anabel SAIZ y a la izquierda, Teresa MARTÍN, la presentadora.